



## Les festes a la plena

Divendres passat, amb la popular cursa atlètica Sant Agustí '93 i un cercavila per la Banda de Música i la de Tambors i Cornetes d'En Simonet, s'obrí el cicle festiu de més solera del poble, el que nasquera fa quasi quatre-cents anys a l'ombra del Convent dels Pares Agustins.

Però fou el bon amic i col·laborador En Miquel A. Bordoy «Enginyer» l'encarregat d'obrir oficialment la festa, amb el «Pregó» que pronuncià des del balcó de la Sala. I no seríem objectius si no diguéssim que ho féu amb manifesta passió. En Miquel Enginyer és talment una llavor felanitxera sembrada i nascuda a l'Argentina, i que, a mesura que ha anat creixent ha desplegat el felanitxerisme genètic que li donaren els seus pares. I això quedà palès un cop més en aquest pregó de vives remembrances, tot ell amarat d'una veneració visceral per Felanitx. Els records infantils del seu primer viatge a Felanitx «en temps del moviment» amb els posteriors, en els que tingué la sort de conèixer un grapat de persones d'aquelles que han assolit la categoria de la singularitat, li permeteren de teixir un parlament molt suggestiu, en el que amb fina ironia glosà les nostres peculiaritats i ens desitjà les bones festes.

Després del pregó les autoritats inauguraren les exposicions, la de pintura de Joan Maimó, un bell mosaic de *Cavallets de Felanitx*, i la d'eines antigues de foravila, muntada amb la col·laboració de la Llar de l'INSERSO al primer pis de la Casa de Cultura i a la mateixa plaça de Sa Font, amb uns bells exemplars de carros, carretons i d'altres vehicles i aparells de tracció animal. A la sala de «Sa Nostra» inauguraren també la de Colomer Talamantes, una mostra que ha despertat una gran expectació entre el públic per la bellesa i perfecció de les teles.

El programa combina un grapat de manifestacions esportives que es van desenvolupant amb normalitat, d'algunes de les quals ja en donam compte a la present edició; però a més, fins a la data, hi ha hagut una conferència del senyor Basilio Baltasar, director de «El Día del Mundo», que parlà sobre els incendis forestals, la salinització de les aigües i la inoperància del funcionariat, i un concert de la pianista Mònica Pons. El dimarts a vespre es projectà la pel·lícula «Estampes felanitxeres», que és la crònica gràfica del darrer any a Felanitx.

Quant a les verbenes hem de llamentar l'incident provocat per un grup de joves el vespre del dissabte, els quals abortaren l'actuació del cantant Jesús Vázquez, a qui llançaren ous i verdures, deixant ben evident l'infim nivell d'educació i civisme de que gaudeixen.

Totes les referències que ens han arribat del festival infantil, que se celebrà el dilluns horabaixa, indiquen que enguany ha esdevingut modèlic. El programa deia que seria a càrrec d'un grup de mares marxoses i uns fadrinets. Doncs bé, sembla que les susdites i susdits feren gala d'una gran imaginació i d'unes facultats d'organització gens corrents.

## LES CONVERSES A LA FRESCA

Dimarts de la setmana passada varen cloure les converses a la fresca en Nicolau Barceló i en Pere Antoni Oliver Reus, que exposaren el tema «Medi ambient i llocs de treball».

Nicolau Barceló encetà la seva dissertació analitzant les variables que poden donar-se en una combinació de política mediambiental correcta i un nivell d'ocupació-atur satisfactori, apuntant que la seva harmonització no sols és possible, sinó que és l'única sortida racional pel futur humà. Comentà el preocupant estat de Mallorca després d'anys de gestió *canyellista*, destacant-ne la crisi del sector de la construcció; les espavoridores conseqüències que tot plegat ha tengut a Felanitx, però tampoc no deixà de donar idees per tal que cada un canvi els hàbits quotidians que, ecològicament deixen molt que desitjar.

Pere Oliver —que relatà interessants experiències personals—, criticà l'antropocentrisme i descrigué alguns dels problemes més greus del medi marí a l'actualitat, assenyalant llurs imbricacions amb la política pesquera, comercial, industrial... Remarcà com era d'important la coordinació internacional de polítiques mediambientals per evitar que els desequilibris entre països incidessin negativament en la preservació global del medi i en la taxa d'ocupació dels països rics.

Cal que fem menció de l'èxit d'aquest cicle estiuenc que ha catalitzat l'atenció d'un públic que en nombre molt superior a l'habitual ha omplert setmana rera setmana, la terrassa del Bar Els Tamarèlls.

## Remembrança de Llorenç Moyà, Jaume Vidal Alcover i Josep M.<sup>a</sup> Llompart, que homenatjaren a Sant Agustí

Miquel Pons

El despertar de la nova poesia catalana de Mallorca s'ha d'estacionar-lo a l'entorn dels anys cinquants. De 1951 data l'antologia de Manuel Sanchís Guarner, *Els poetes insulars de la postguerra*, on era palès l'empelt de la poesia castellana, especialment la de 1927 i concretament de Federico García Lorca, que passà la mida el 1952 amb el poemari de Blai Bonet, *Entre el coral i l'espiga*, i més amb *L'hora verda*, de Jaume Vidal Alcover. De totes maneres les veus novelles però encara no definides i en part trencadores dels motlles, tanmateix no tots, de l'Escola mallorquina, Llorenç Moyà, Jaume Vidal, Blai Bonet, Josep M.<sup>a</sup> Llompart, s'havien fet escoltar als salons de Ca'n Massot, Ca'n Guillem Colom, la Congregació mariana...

Bernat Vidal i Tomàs hi té una part significativa i reconeguda pels mateixos poetes i que no es pot oblidar en cap moment. «La plasmació del grup jove de 1950 fou intensament influïda pel magisteri d'un escriptor, Bernat Vidal i Tomàs que, per la seva edat, resta entremig de les promocions de Rosselló, Dolç i Villangómez i la de postguerra pròpiament dita», escriu Josep M.<sup>a</sup> Llompart. Aquesta, diguem-ne castellanització de la poesia mallorquina, no havia de ser massa esmentada, més bé silenciada, en paraules de Carles Riba a Josep M.<sup>a</sup> Llompart.

Personalment jo sent una admiració íntegra i constant per la poesia nostra dels poetes de la postguerra, per la poesia dels amics Llorenç Moyà, Jaume Vidal, Blai Bonet i Josep M.<sup>a</sup> Llompart, tant de temps tenguts pels poetes joves i malauradament ja soterrats tres d'ells i sols supervivent generacional Blai Bonet.

Esper amb ànsia la tesi doctoral de Margalida Pons sobre *Els poetes insulars de la postguerra*, sobre els meus admirats poetes. Llarga fou la conversa amb la poetessa Margalida Pons, a sa Pleta des Corb, es Llombards, el cap al tard del 29 julioler, quan Jaume Pomar assolí el mig segle.

Sovint retorn a la lectura dels poetes dels anys cinquanta, que em proporcionen un aïret falaguer per la metàfora novella i, a la vegada actualitzada i fa reviure la tebior amorosa dels records.

Llorenç Moyà, Jaume Vidal i Josep M.<sup>a</sup> Llompart, el 1954, comencaren una col·lecció pulcra en tots els sentits i que dissortadament sols engrapà tres títols: *Homenatge a Sant Agustí en el XVI centenari del seu naixement*, aplec de tres poemes dels poetes editors, *El nunc mo.e in te*, (Poema), de Blai Bonet, variant de *Parasceve 1954*, insertat a *Comèdia*, 1958, i *Cocktail a un vell palau*, de Dhey, que amagava Llorenç Villalonga. Les dues darreres publicacions són de 1955. Totes les il·lustracions són de Pau Fornés i l'estampació als obradors de la Impremta Atlante, de Ciutat i de Pere Serra, llavors tan pròxima als esdeveniments editorials i culturals de Ciutat. La minsa col·lecció no prosperà, i no puc explicar les raons, i em sembla va servir de llevat per una nova col·lecció de poesia, *La Font de les Tortugues*, que culturà, un grapat d'anys, Llorenç Vidal.

Llorenç Moyà, titula *Ran de mar*, un conjunt de catorze estrofes abarrocades amb la disposició mètrica 8a, 8a, 8a, 4—, és la mateixa estrofa que la que utilitza Anselm Turmeda a *Elogi dels diners*.

...  
—¿Què fas, infant? —trescol la mar.  
—Ni un glop de llum no t'hi cabrà!  
—Perquè en el rítmic traspalsar  
tu ets la petrina.

...  
Festa a la mar, ben mar endins  
i quan es callin tots els pins  
i els estels facin de dofins  
veuràs ben clara  
la Trinitat omnipotent,  
que t'ha crostat l'enteniment

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral	2.125
Semestral a fora	2.325

# agenda

## SANTORAL

Dis.	28 St. Agustí
Diu.	29 Martiri St. Joan Bta.
Diil.	30 St. Aduacte
Dim.	31 St. Ramon Nonat
Dim.	1 St. Gil
Dij.	2 St. Elpidi
Div.	3 St. Gregori el Gran

## LLUNA

Lluna plena dia 1

## COMUNICACIONS AUTOCARS

Felanitx - Palma: Dies feiners a les 6,45 (excepte dissabtes) 8, 10, 14 i 18 n Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h

Palma - Felanitx des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes) 9,30, 13 15'45 i 19'30 n. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

Felanitx-Portocolom: Dies feiners, a les 7, 9, 14'15 i 17 h. Diumenges i festius, a les 9, 12'30 i 17 h.

Portocolom Felanitx: Dies feiners, a les 7'30, 9'30, 14'45 i 17'30 h. Diumenges i festius, a les 9'30, 13 i 18'15 h.

Felanitx - Cala d'Or: Tots els dies a les 6'30 h. i diumenges un més a les 11'15 h.

Cala d'Or - Felanitx: A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges Diumenges a les 12 h.

S'Horta-Palma: A les 7,10, 9 i 16,25 h. (només dies feiners).

Palma-S'Horta: A les 14,45 h. (només dies feiners).

TAXI FELANITX Tel. 582388

TAXI PORTOCOLOM N.º 3

De dia Tel. 824743

De nit Tel. 824060

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Amparo Trueba
Diumenge:	Amparo Trueba
Dilluns:	Cat. Ticoulat
Dimarts:	Francesc Piña
Dimecres:	Miquel-Nadal
Dijous:	Miquel-Nadal
Divendres:	Amparo Trueba

## TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament: Oficines, 580051, 580080 i 580365, Policia local 582200

Funeràries:  
Tels. 580448-581144 (F. Felanitx)  
(Nueva Funeraria)  
Tels. 582904-581188

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580096  
Servei de grua 827474

Centre primers auxilis  
Creu Roja 202222

# LA SALA

## INFORMA

### SERVEIS SOCIALS

L'augment de demandes del servei d'ajuda a domicili ha fet necessari l'elaboració d'un barem per tal que la concessió o no del servei a un cos no depengui de la subjectivitat del Departament. Si bé som conscients que un barem no pot englobar totes les problemàtiques que en-

volten un cos, l'hem elaborat amb la voluntat de que sia un funcionament més correcte d'aquest servei.

### Barem d'Ajuda a Domicili

	(punts)
1.—Autonomia personal	40
2.—Situació socio-familiar	20
3.—Situació econòmica	30
4.—Altres factors	10

## Programa de Festes

### DIVENDRES, DIA 27

A les 17.00 h., a la plaça d'Espanya, I CURSA DE MOUNTAIN BIKE, organitzada per Mountain Sport.

A les 19.00 h., cercavila amb la participació dels Cavallets, dimonis i caparrots, i la Banda de Tambors de Portocolom.

A les 22.30 h., al Convent de Sant Agustí, Completes Solemnes i processó amb la relíquia del Sant. Hi assistirà la Corporació Municipal. Actuació dels Cavallets.

A continuació, festa de carrer:

— A la placeta del Convent, actuació de la Banda de Música de Felanitx.

— Al carrer del rector Planes, ballada de sevillanes.

— Al passeig Ramon Llull, ballada popular, animada per s'Estol des Gericó.

A les 00.30 h., focs artificials, a l'esplanada de la Bodega Cooperativa.

Al Parc Municipal, verbena amb l'actuació de LOQUILLO Y LOS TROGLODITAS, GABINETE GALIGARI, LA GRANJA, SET I MIG.

### DISSABTE, DIA 28

#### FESTA DE SANT AGUSTI

«EL COSO» 10è ANIVERSARI: «Reality Show» (programa a part).

A les 9.00 h., cercavila pels Cavallets, dimonis i caparrots. Fira als llocs de costum.

A les 11.00 h., al Convent de Sant Agustí, missa concelebrada. La Coral de Felanitx interpretarà la Missa del Pare Auli i cantarà per primera vegada els Goigs de Sant Agustí, originals de Joan Maimó i musicats per mossèn Bernat Julià (publicats a la col·lecció «Coses Nostres»).

A les 18.30 h., a la plaça «La Macarena», «novillada».

A les 23.00 h., al Parc Municipal, verbena gratuïta, amb l'actuació de: ORQUESTRA CASABLANCA, MURDER IN THE BARN, HIJOS DE MATXIN, WILDSIDE.

### DIUMENGE, DIA 29

II Pujada de cotxes al Puig de Sant Salvador, organitzada per l'Escuderia Manacor.

A les 16.00 h., a la carretera de Petra (davant l'Institut), I Gran «Derby» de Someres, Ases i Altres Herbes, organitzat per l'Associació per a la Defensa de Someres.

A continuació i al mateix lloc, exhibició d'ultralleugers.

A les 19.30 h., tindrà lloc UNA GRAN EXHIBICIÓ DE KARATE i UNA EXHIBICIÓ FISCOCULTURISTA, en les instal·lacions del GIMNASIO SPORT ENERGY.

Ho organitza GIMNASIO SPORT ENERGY, que obsequiarà els assistents amb un refrigeri.

A les 22.30 h., al Parc Municipal, nit de teatre, Companyia de Teatre Xesc Forteza, amb la seva darrera comèdia «I VOSTÈ, QUE HI FA AQUÍ ...?».

## VIVEROS CAPÓ

C/. San Miguel, 30

FELANITX

Tel. 827502

- ARBOLES FRUTALES
- JARDINERIA
- PLANTAS DE INTERIOR
- TIERRAS
- FERTILIZANTES
- COMPLEMENTOS JARDINERIA

Es puntua a cada membre de la unitat de convivents.

Es farà la suma de la puntuació i es dividirà pel nombre de membres de la unitat de convivència.

### Autonomia Personal

S'analitzaran els següents ítems:

- 1.—Menjar.
- 2.—Vestir-se.
- 3.—Rentar-se.
- 4.—Control esfínters.
- 5.—Desplaçaments.
- 6.—Tasques de la casa.
- 7.—Gestions i tràmits.
- 8.—Conductes asocials.

	(punts)
Completa dependència	5
Grans limitacions	3
Limitacions lleugeres	2
Autonomia Completa	0

### Situació Socio-Familiar

	(punts)
Sol, sense cap familiar que li vulgui donar ajuda	20
Minivalidesa o majoria de 65 anys o greus problemes que impedeixin als familiars responsables fer-se'n càrrec	15
Els familiars es responsabilitzen, però viuen fora del municipi	10
Els familiars es responsabilitzen i viuen a Felanitx	0

### Situació Econòmica

	(punts)
Menys de 490.000 ptes. d'ingressos nets anuals	30
Entre 490.000 i 700.000 ptes. d'ingressos nets anuals	20
Entre 700.000 i 980.000 ptes. d'ingressos nets anuals	10
Entre 980.000 i 1.400.000 ptes. d'ingressos nets anuals	0

### SEMBRA D'UN FASSER

A la rotonda de la carretera de Manacor, s'ha procedit a la sembra d'un fasser, el qual ha estat cedit per les Germanes de la Caritat de Felanitx.

Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

### MERCADO DE OCASION MOTOS

Yamaha-FZR 600  
Gagiva 350  
Yamaha 250 E  
Yamaha DT - 80  
Yamaha 250 E  
Vespa 150 (PM-AX)  
Honda MBX

### CICLOMOTORES

Derbi FDS  
Vespinos y Mobicettes varios  
EXPOSICION Y VENTA

### Taller

## Cristóbal Bennásar

C/. Campos, 33 - Tel. 580268

ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS

### Agente de seguros

SEGUROS VELOMOTORES  
SIN RECARGO

Consúltenos precio

## Remembrança de...

(Ve de la pàg. 1)

de gamines dures, i d'argent  
l'ha fet les venes,  
per a que cerquis el vellut  
de la tendresa. —Un llavi mut  
l'ha harmonitzat la solitud,  
bisbe d'Hipona!

Jaume Vidal conjuga el món pagà clàssic, que tant s'agrada d'espigolar Carme Bosch dins els nostres escriptors, i el món cristià amb el món de la filosofia agustiniana, en *La conversió de Sant Agustí*, amb estrofes de variat nombre de versos blancs, decasíl·labs, alguns més llargs i altres d'art menor,

Oh, pontífex del mot!, puix que la idea  
no basta, puix no cal la idea: llums!  
Assistiu-me, clarors! Que de vegades  
—feina de Jeofà que ja i desfà—,  
Penèlopes obsesses, núvols i ones  
alçam contra Odisseu, tant ja ens agrada  
la feina de teixir i desteixir.

Com podreu, doncs, distreure'm de la Gràcia.  
¿Amb quin pòlit engany, quina disputa,  
si, mentrestant, jo em meravell  
en saber que la carn pot ser divina?  
Oh, Tu, carn meua, Déu, carn afligida,  
carn escarnida, trepitjada, molta,  
carn de mort, Jesús meu, fill de Maria!

Josep M.<sup>a</sup> Llompart aporta una mostra de decasíl·labs blancs que componen *El violent*, anunci del profund poeta que camina des de *Poemes de Mondragó*, 1961, a *Spiritual*, 1992. *El violent*, silenciada a *Obra Poètica*, 1985, humanitza elements del paisatge i s'acosta suaument al paisatge, tema tan estimat pels poetes de la generació dels cinquanta.

Així et vull; oh fill meu, així et vull veure!  
tu que portes un riu a dins els braços,  
incendiari enamorat de l'alba,  
cavalcador terrible del migdia.  
Aquesta és la teua hora. Damunt càntics,  
damunt el somni verd de les ovelles,  
damunt espigues tovament vinclades,  
damunt morts i silencis i crepuscles,  
els brolladors exalta la festa,  
exalta't tu mateix, encén-te l'ombra  
fins esclatar d'amor. És la teua hora!  
Perquè mira, llegeix, per a tu ho deia:  
Els violents posseïran el Regne,  
s'obrirà el Paradís a aquells qui el troben,  
car jo no us duc la pau, sinó l'espasa.  
Vola, fill meu, enlaira les banderes!  
Que per a tu ha florit clavells la porpra,  
per a tu s'alçaran mars tremolosos,  
rodes de pluja, estremiments de ferro.  
Vola, fill meu, milana de la Gràcia!,  
solca núvols i nivols, flors i estrelles!  
I vosaltres, clarins, sonau altíssims,  
que el foc abranda la Ciutat de Déu!

L'Homenatge a Sant Agustí, ... no era l'esperança vers tres poetes. Era una realitat concreta. Era poesia, música, color, narració realista, ... i tot embolcallat per la paraula i la filosofia agustiniana, que em plau recordar com un altre homenatge, el meu, als tres poetes, Llorenç Moyà, Jaume Vidal i Josep M.<sup>a</sup> Llompart, a quasi quaranta anys d'haver begut en la font de gràcia d'Aureli Agustí, sant mitrat.

Cala Figuera, de Santanyi.  
Agost, 1993.

## articles d'oferta

### El frare la paga

*Avis: es recomana no llegir aquest article fins dilluns. Bones festes a tothom.*

Segons el cens de 1991, a Felanitx hi ha, aproximadament, 14.000 habitants. En edat laboral, és a dir, entre 16 i 64 anys, n'hi ha 8.200, que representen el 59 % de la població total. L'altre 41 %, 5.800 felanitxers i felanitxeres, tenen menys de 16 anys o més de 64 i, per tant, no estan en edat laboral.

En opinió del Consell Insular de Mallorca, concretament del Servei d'Acció Social i Sanitat, aquesta relació entre població en edat laboral (59 %) i en edat no laboral (41 %) és preocupant, perquè suposa un índex d'envelliment de la població.

Segons una estimació de la secció local d'UGT, un cop acabada la present temporada turística, en la part més dura del proper hivern, els habitants de Felanitx en edat laboral que no tendran feina s'acostaran als 3.000. Alerta: aquesta xifra es refereix tant als que estaran apuntats a l'INEM com als que no.

Si aquesta estimació és aproximadament certa, més d'un 30 % de la població total de Felanitx entre 16 i 64 anys no tindrà un lloc de feina a l'hivern 93-94.

A més, es pot fer una lectura capgirada i tràgica de les xifres que donàvem en el primer paràgraf. Si restem 3.000 aturats dels 8.200 habitants en edat laboral, passam a 5.200 habitants amb lloc de feina. Aquests 3.000 aturats, els hauríem d'afegir als 5.800 en edat no laboral, suma que ens donaria un total de 8.800 habitants sense lloc de feina.

Es propi d'un Ajuntament de dreta cega considerar que aquestes qüestions no l'afecten, que la macroeconomia és cosa del Govern de Madrid i que la seva política és independent de la situació social i laboral de la seva gent. Un Ajuntament així com toca s'ha de dedicar a l'embellecimiento, més exactament l'embellecimiento, i l'atur és lleig, molt lleig i incòmode. És molt interessant veure com és desentenent d'aquestes qüestions els mateixos que solen estar a favor d'urbanitzacions —diuen ells— per crear llocs de feina.

Nicolau Barceló

## He sentit dir...

- Que Kasa de Kultura s'escriu amb K de Kata.
- Que, segons es Batle, lo més important d'aquest poble és El Coso.
- Que El Coso, en justa correspondència, ha demanat s'ingrés en es Partit Popular dependent dels Independents que depenen d'un que depèn no es sap ben bé de qui.
- Que me faré monja i així quan mori també sortiré al programa de festes.
- Que no és lo mateix berbers que barbers.
- Que sa Kika està empegueïda.
- Que es ninets amb motorino i sense casc se n'han rigut tot s'estiu d'es municipals.
- Que es brou de cervell calent fa fer coses rares.
- Que aquest ha estat un any políticament preocupant i socialment intens. No al revés.
- Que un proverbi polac diu: la modèstia hauria d'esser virtut dels qui no en tenen d'altra.
- Que haver nascut a Campos té molt de mèrit.
- Que segons descobriments fets per notables historiadors locals, Sant Aubà no duia un dallò en cada mà sinó dins cada beaça. Encara que no s'avengui sa glosa.
- Que ara, si vos ve de gust, ja vos podeu fer una necròpsia.
- Que si enguany insultau es Batle l'any que ve vos donaran una subvenció.
- Que ja se sap per què, a Felanitx, li diuen s'Andalusia de

Mallorca: pel disseny andalusí del plànol de la vila.

- Que s'embellecimiento, sa nateja i s'orde cívic, ja el tenim pagat per endavant, maldament no ho paresqui.
- Que es Batle de Portocolom també està de vacances: no s'assabenta de res de lo que passa.
- Que a sa platja de s'Arenal no han posat una palada de ciment des del temps d'es batle Antich.
- Que fa anys que varen passar per ull es llit de matrimoni.
- Que no hi ha censura que no sigui útil: serveix per conèixer es defectes dels censors.
- Que es municipals deuen dur cucales perquè han fet 6.328 quilòmetres i només han vist 44 defectes a la via pública.
- Que molts d'anys per tots i fins l'any que ve si mos han deixats vius i un duro dins sa butxaca.

Jo mateix

¿TE GUSTARIA QUE TU PISO FUERA ASÍ?: Un primero, sin humedades, sin pasillos, con madera de norte, tres dormitorios, cocina con chimenea, despensa, comedor, baño, aseo, lavandería, leñero, terraza, tendedero particular, dos trasteros, calefacción (2 sistemas) y sin gastos de comunidad, situado en el centro y con buenos vecinos. Sólo hay uno así y con facilidades. Informes: Tels. 580356 - 581553 (noches).

VENC MOBYLETTE usat.  
Informació: A aquesta Administració.



C/. Caritat, 4  
Tels. 583459 y 827182  
FELANITX

VENTA Y REPARACION DE APARATOS ELECTRICOS  
EN GENERAL  
VIDEOS — TV — RADIO — ETC.  
INSTALACION DE ANTENAS TV Y PARABOLICAS

# informació local

## El catxalot fou enterrat dimarts

El passat cap de setmana fou arrossegat fins a s'Algar un catxalot que havia estat localitzat mort unes milles lluny a l'indret de les nostres costes. Aquest cetaci és un més dels molts que han estat víctima de les xarxes il·legals de les barques de pesca italianes que feinegen darremament pel mar balear, i el seu cos estava totalment emmallat d'aquest ormeig.

El dissabte l'animal havia estat capfermat al vessant exterior de la Punta de Sa Galera, però el dilluns la marinada el va empènyer cap a dins la caleta, quedant embarrancat entre la platgeta i el racó de s'alga.

El cetaci, d'uns set metres de llargària, sembla un animal jove, d'un pes aproximat d'unes quatre tones i a l'hora d'escriure aquesta nota —dilluns— ja presenta signes ben clars de descomposició.

A darrera hora —dimarts— hem sabut per la Conselleria de Governació que el cetaci seria retirat avui mateix per Protecció Civil i enterrat a uns terrenys assenyalats pel nostre Ajuntament dins Ca N'Alou. La Universitat s'ha interessat per l'esquelet, de manera que passats els mesos convenients, serà desenterrat per tal de recuperar l'ossamenta.

## M<sup>a</sup>. Antònia Bover 2<sup>a</sup>. Dama al concurs de bellesa del Port de Portals

La setmana passada la discoteca DPP del Port de Portals celebrà la final del concurs de bellesa «Miss Hawaiian Tròpic España», amb la concurrència de vint allotes que havien estat seleccionades per passar a la darrera fase del concurs.

La felanitxera Maria Antònia Bover Macario, quedà com segona dama per bé que sortia com a preferida entre les consultes fetes entre el públic.

Ens congratulam de l'èxit de M.<sup>a</sup> Antònia Bover i la felicitem de debò.

## Ha mort el fill de Joan Estelrich

El fill del felanitxer il·lustre Joan Estelrich Artigues, també de nom Joan Estelrich, nascut a Barcelona, va morir sobtadament dimarts 10 d'agost a Madrid a l'edat de 66 anys, víctima d'un infart.

El camp professional de Joan Estelrich fou gairebé sempre la cinematografia, havent treballat al costat de directors de la talla d'Orson Welles («Campanadas a medianoche»), Luis Buñuel («Tristana»), Luis G. Berlanga («Tamaño natural») i J.A. Bardem («La venganza») i «Las cinco de la tarde».

Un dels seus treballs més coneguts fou la pel·lícula «El anacoreta», amb la que el seu protagonista Fernando Fernán Gómez aconseguí l'«Os» de plata en el Festival de Berlín l'any 1976.

## Una desfilada simpàtica

L'altre vespre, al Port, ens sorprenguerem agradablement veient una llarga taringa d'atlots que feien una «processó» amb llanternes de meló.

Creim que és destacable que en aquest temps que vivim, en el que el consumisme ens menja el «coco», encara hi hagi gent que sàpiga entretenir els menuts ensenyant-los a fer una llanterna i demostrant que amb coses senzilles i casolanes se pot passar una bona estona agradable.

## Llar de la Tercera Edat - Insero

DIADA A AQUACITY.—Dia 9 de setembre excursió a Son Gual (café amb llet i exhibició d'aparells vibratori per a la salut). Bany i dinar a Aquacity. La sortida serà a les 9 del matí i el preu, 1.300 pessetes, tot inclòs. Hi pot assistir tothom. Inscripcions, els dies 4, 5 i 6 a la Llar de Felanitx i a Toni Barceló (Pego) a Portocolom.

XACOBEO 93.—Es prepara un viatge a Galícia pel mes d'octubre. Per a informació, Miquel Sastre:

## vida social

### PRIMERA COMUNIÓ

Dissabte passat, al Convent de Sant Agustí, va rebre per primera vegada l'Eucaristia el nin Guillem Huguet Batle.

Felicitem al noucumbregant, felicitació que feim extensiva als seus pares.

### LLIBRES

«Palabras, palabras... pero siempre amanece» de Joan Mayol Bennàsar

Pocs més de seixanta poemes integren aquest llibre que tot just acaba d'editar Joan Mayol Bennàsar i que abraça un ampli temari: des de simples evocacions paisatgístiques a qüestions de caire personal, social, religiós i àdhuc polític, totes elles tractades amb una faisó poètica lliure, nodrida sempre per una gran inspiració i amb un clar fons moralitzador.

L'edició és de Gràfiques Llopis i la portada és original del seu fill el pintor J. Mayol.

### «Hora baixa» de Jaume Porcel

«Hora baixa», que no «horabaixa», és un petit llibre de poemes que ha publicat el nostre paisà en Jaume Porcel Rosselló des de València estant. Ara bé, aquest títol, que respon a una primera part del llibre, «Onze falsos sonets i mig i dos de bondeveres», on realment se sent el pes abrusador d'un estadi existen-

## ADYS GERERA

Per P. Xamena

1920

Abril, 11.—La Societat «La Protectora» celebrà un banquet i una vetllada literària per a commemorar el 20 aniversari de la fundació.

Abril.—Arreglaren el camí del Calvari.

Abril, 18.—Inauguració del domicili social del nou Sindicat Catòlic d'Obrers.

Abril.—Pluja del mes, 16'7 litres.

Maig, 1.—Les dues societats obreres de Felanitx «Unió Obrera» i «Federació Catòlica Obrera de Felanitx» celebraren la festa del treball. Quasi tots els tallers i botigues tancaren. «El Felanitgense» avançà la sortida al divendres 30 d'abril.

Maig, 8.—L'Ajuntament examinà un projecte d'ampliació de la plaça de l'Arraval que consistiria en tomar la illeta de cases entre el carrer Bisbe Puig, Quatre Cantons i Aigo.

Maig, 13.—Peregrinació al Calvari organitzada per l'Associació del Cor de Jesús de Felanitx per celebrar la canonització de Santa Margalida d'Alacoque.

Maig, 15.—Festa religiosa i popular de Sant Isidre a S'Horta.

Maig.—La Federació Catòlica Obrera celebrà vetllades recreatives familiars i ha organitzat una escola nocturna gratuïta. També l'Associació de Filles de Maria, des de fa algun temps, té organitzada una escola nocturna per a al·lotes i dones.

Maig.—Les subsistències i els articles de calçat i vestit pugen de cada dia. L'Ajuntament urgeix que els botiguers posin els preus a la vista de tothom.

Maig, 22.—L'Ajuntament declara fill adoptiu de Felanitx D. Ernest Mestre.

Maig.—Pluja del mes, 7'7 litres.

Juny, 8.—Va fer una ploguda en tot lo dia de 49'7 litres.

Juny.—Hi ha molts d'albercocs, les fàbriques de Felanitx fan «pulpa». Els albercocs van a preu molt baix i en duen de Porreres.

Juny, 13.—Festa de Santa Rita en el Convent. Beneiren una estàtua de la Santa.

Juny.—L'Associació de Sant Antoni de Pàdua reparteix aliment i roba a 36 famílies pobres.

Juny, 27.—Les associades de l'«Institut i Biblioteca per la Dona» de Catalunya visitaren Felanitx; era diumenge i va esser una festa extraordinària, ballaren els Cavallets i Sant Joan Pelós i sortiren els Dimonis.

Juny.—Una comissió nomenada per l'Ajuntament tractarà de la recepció i venda de 6.600 quilos d'arròs i altres tants litres d'oli consignats per la Junta Provincial al nostre municipi.

Juny, 30.—Plogué en tot lo dia 45'9 litres.

Juny.—Pluja del mes, 103 litres.

## Tu que pots, no t'ho perdís.

Gaudelx-ne. Multiplica les teves idees. Descobreix altres mons. Alimenta la teva capacitat de conversar. Millora l'opinió que tenen de tu. Satisfé totes les teves curiositats. Acosta't als llibres.

Llibreria RAMON LLULL Major, 25 Tl. 580160



Acosta't  
als llibres  
i ja veuràs

## benvolguda llengua:

### no es diu...

No es diu...  
Alumbrat  
Felpa  
Péssame  
Jamon  
Islenyo  
Fussil  
Gaviota

### s'ha de dir...

S'ha de dir...  
Enllumenat  
Pelfa  
Comdol  
Cuixot, pernil  
Illenc  
Fusell  
Gavina

cial aclaparar, lenifica de mica en mica el seu significat i empara dos epígrafs més distesos, on sense abandonar el registre escèptic, l'autor es permet de furgar irònic dins el pensament humà com curós i alhora desconcertat espectador, tot acabant el llibre amb tres poemes en a manera de «bestiarí del segle

XX» descriu sardònicament tres elements característics de la societat actual.

És un llibre que ens permet fruit l'agudesia de l'autor a l'hora de copiar els moments fugissers i la pressió sovint aclaparadora, brufada d'aspror i dolcesa del món que ens envolta.

## cartes al DIRECTOR

### CALA SA NAU, NOVA DISCOTECA DEL TERME?

Amb aquesta carta només voldria fer avinent el que passa a Cala Sa Nau. El fet és molt senzill: cada vegada que hi hem anat darrerament hem pogut sentir, *gràcies al xiringuito* que hi ha instal·lat, la música més de discoteca a volum de discoteca.

Aquest fet m'ha suscitat dos pensaments: en primer lloc, no ens havien dit que Cala Sa Nau era àrea natural protegida? En aquest cas, no crec que cap especialista en la matèria recomani aquest volum de so per a la fauna de l'indret.

En segon lloc, la cala va ser primer que qualsevol instal·lació. A més, no tots els usuaris de la cala ho són del *xiringuito*. Per tant, els qui volem anar-hi per gaudir d'una mica de pau, tenim dret a no haver de sentir música a les totes, tant si volem com no.

Per acabar, ja que actualment pagar una concessió sembla equivaler a poder fer el que es vulgui a una cala, només voldria proposar a l'autoritat competent que, l'any que ve, a l'hora de concedir les platges del terme, establís uns criteris adequats per a la seva explotació que anassin més enllà de la simple dotació econòmica. O és que l'única cosa que interessa realment és ingressar doblers?

M.R.

(Retirada de l'edició anterior)

### SOBRE EN JESÚS VAZQUEZ

Primer de tot vull donar les gràcies al director per la publicació d'aquesta carta.

Divendres passat, com tots sabem, varen començar les verbenes tan típiques i tòpiques de Felanitx. L'ambient, per part dels felanitxers, era bo perquè Sant Agustí sempre significa un poc més que una festa d'estiu. La primera de les verbenes va transcórrer amb tota normalitat, però el dissabte els felanitxers vàrem demostrar una mala educació, una pedanteria i una immaduresa davant l'actuació del presentador televisiu, i ara cantant, Jesús Vázquez. Dic poble felanitxer perquè tots vàrem participar: uns d'una forma activa, d'altres passiva, però tots. El que pareixia gràcies, en principi, va acabar essent penós. Que se li tiri productes del camp a un cantant que no ho fa bé té un punt de comprensió, però que durant tota l'actuació que va fer, en aquest cas Jesús Vázquez, veiéssim volar una col com una casa, unes quantes botelles o fins i tot pedres, demostra el primitivisme i la incongruència de les persones que ho varen fer.

Senyors!, estam en el segle XX, quasi bé al XXI, no a l'època de les cavernes. Crec que hi havia gent, sobretot ninetes joves, que tenia il·lusió per veure aquest jove, cantàs bé o malament. Si hi havia algú que no li agradava la seva actuació, el que havia de fer era sortir per la porta on havia entrat.

Després d'una insistent pluja d'estels agrícoles, en Jesús Vázquez va advertir que se n'aniria si no s'aturaven de llençar-li cses. Finalment se'n va anar. Però aquí no acaba tot. Segons tenc entès quan anava a sortir del parc va ser objecte d'insults i cops de puny per part de persones que, en aquest cas, no mereixen ser qualificades com d'humanes, sinó com d'animals.

Jo tan sols vull fer veure, des de la meua modesta opinió, que si les festes de Sant Agustí de cada any tenen més mala fama, a partir d'enguany encara en tendran més, i els felanitxers ens guanyarem no tan sols el desprestigi material d'unes festes, sinó el desprestigi humà com a persones racionals que teòricament som.

C.M.

### ¿EXISTEN DE VERDAD LAS MENTES CUADRADAS?

La verdad es que nunca había visto tantos errores, errores y errores, (en un periódico), en tan poco espacio como en una nota publicada la semana pasada en la sección «Maikel's Kiosko», del Sr. MIGUEL ANGEL JUAN GARCÍAS, el cual debería informarse antes de hablar, (es un consejo personal), y al mismo tiempo debería tomarse más en serio el Torneo de su equipo.

No es mi intención falacear hechos y/o personas, el caso es absurdo y carente de sentido; movido por la Dictadura Mental de una sola persona. Pero no fue, ni el VILLANOBIENSE, con B de ¿Burro?; ni VILLANOBIENSE, nombre que resulta ser muy «lanúo», no se dónde lo copiaría este señor, el caso es el siguiente:

En primer lugar, me defraudó muy mucho el trato verbal hacia un equipo Juvenil de Fútbol, como el que vino. Es decir: LA CRUZ DEPORTIVA VILLANOBIENSE, (precisamente ese es mi Barrio, desde hace algo más de 20 años), o sea que el equipo que jugó con el C.D. FELANITX, fue el equipo de mi barrio, y perdimos por penaltys. Este equipo no es ni más ni menos que un equipo de 1.ª Regional y Cantera del CLUB DEPORTIVO VILLANOBIENSE, con V de Victoria, el cual sí está en TERCERA, (y seguramente ese equipo no vendría aquí). El caso desde luego fue que esos chavales se ganaron un viaje de fin de semana a la maravillosa Isla de Mallorca, y además Sub-campión de un Trofeo que mejor... Olvidarlo.

En segundo lugar, decir que el C.D. VILLANOBIENSE, se llama así desde hace un montón de tiempo, incluso años y ese DON BENITO, a decir verdad y con palabras de la Tierra, son los «brujos de la Zona», aún teniendo una ciudad mayor de lo que puedan serlo Inca o Manacor, pero en su Terreno Geográfico, cabe toda Mallorca y alguna isla más, (con 5.445 km<sup>2</sup>). Bueno, aquí en realidad no se habla de geografía, sino de fútbol, y la claridad de errores, errores y errores, creo que ha quedado bien dicha.

Sólo me resta despedirme y dar gracias por este espacio, y al mismo tiempo aliento al señor JUAN su pronta rectificación, (eso sí es de sabios), respecto al que ha conseguido en «Geografía Futbolera».

Julián Alfonso Robles Ruiz

## Noticiari santanyiner

per Ramon Rosselló

1519, 11 maig.—Miquel Caldentey, mogut per la caritat cristiana, perdona Pere Oliver que el va ferir a la cara. (Id f. 59v)

1343, octubre. Causa entre els jurats de la Ciutat i Regne contra els militars i persones erosos i privilegiades. Contesta el batle de Santanyí dient que en el seu terme hi ha Pere Totxo. (ARM AH 440 f. 103v)

1343, juny.—El rei Pere des de Mallorca estant nomena batle de Santanyí Ramon Mercader amb els emoluments i salari de costum. (ACA Cartes reials Pere III n.º 2.302)

1489.—Venda d'una casa a Ciutat; se cita com a confrantant la casa que fou de Pere Carbonell rector de Santanyí difunt. (ARM Porció temporal P-162 f. 161)

1533, 19 juliol.—El rei Carles notifica al capità general de Mallorca que Antoni Desí síndic de la vila de Santanyí ha exposat «que estos dias pasados los turchos enemigos de nuestra sancta Fe catholica robaron y saquearon la dicha villa que se llevaron della sinquenta y quatro personas» i els habitants han quedat «en total destrucción e despoblada y que continuamente estan en trabajo a causa de la mucha frequentación que los turchos hazen en essa yslla», a més d'això «han sucedido esterelidades de anyos» i no tenen manera de pagar els carrecs de la vila. (ACA reg. 3.906 f. 151)

## Papereria "RAMON LLULL"

Ja tenim les novetats en:

**Carteres escolars**

**Motxilles**

**Estoigs portallapissos**

**Agendes escolars**

Vegeu-ne una mostra als nostres aparadors.

Carrer Major, 25

Tel. 580160

Felanitx

### LES CONVERSES A LA FRESCA

Sr. Director:

Per medi del setmanari em vaig assabentar de les «Converses a la fresca» que s'han fet al Port. He de dir que m'hagués agradat poder assistir-hi; però som dels pobriçons que ens hem de guanyar la vida fent feina, inclús a l'estiu, quan molts poden gaudir de vacances, i a les 8 del vespre m'era impossible esser ja al Port.

Per lo que he pogut saber, les converses han estat molt interessants, i pens que segurament es tornaran repetir en anys successius; per això m'atreveixo a suggerir als organitzadors, que es facin més tard, quan tota la gent, normalment, ha acabat la jornada laboral, i així en podríem gaudir tots els interessats i no només els privilegiats que tenen vacances.

Biel

### LA CONFERÈNCIA

Sr. Director:

Dóna la impressió que dins el programa de festes, s'acaramullen actes amb l'únic fi d'arrodonir-lo. Sinó, no veig explicació al fet de que s'anuncii una conferència sense indicar el tema que tractarà, com va ocórrer dissabte passat a la Casa de Cultura.

Jo, no vaig voler córrer el risc de que el conferenciant tractàs un tema por interessant per mi o massa elevat pels meus coneixements i, per això, vaig decidir no anar-hi, i crec

que molta gent féu el mateix raonament, ja que, segons he sabut, sols hi assistiren una trentena de persones.

Joan

### L'AULA D'ESTIU'93

Tan sols quatre ratlles per fer palesa la nostra satisfacció per l'Aula d'Estiu'93 que l'Ajuntament del nostre poble va patrocinar. Només tenim paraules de felicitació per la seva realització. Les nines i els nins que hi han assistit, han tingut l'oportunitat d'adquirir nous coneixements i disfrutar de molts entreteniments que si s'haguessin estat a casa no haguessin fruit. Només calia veure la il·lusió amb que hi anaven...

Ofertes com aquestes fan a un Ajuntament actual i dinàmic i amplia els horitzons dels seus habitants.

De nou, FELICITATS!

Un grup de pares i mares.

SE VENEN PISOS A PORTOCOLOM.

Informes: Tel. 825124.

S'OFEREIX AL·LOTA per fer feines de la casa.

Informació a aquesta Administració.

SE VENDE CASA RUSTICA de 500 m.2 edificadas, con 2.000 m.2 de jardín, piscina y 2 cuarteradas. Precio 17 millones.

Informes: Tels. 799737 - 580070.



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses,  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• Continuen ses Festes. Toros. Verbenes... «El Coso», llengües, defora, tothom a punt de reventar. Cansa més anar de marxa que fer feina. Ai t'he dit!

• Es veu que en Jesús Vázquez té bo, perquè els medis informatius han dit poca cosa. Li varen tirar tomàtigs, ous, verdures i qualque cosa més. S'ahot, es va assustar i va dir que no tornaria cantar res pus si sa gent no feia cobona... I això és un professional de Tele-Cinco? Pobret! En Joan «Es Nebot» li hauria dit: ¡¡¡Saps que ets de jove, saps que ets de jove...!!!

• Per cert vaig veure per les verbenes el pintor MESTRE-OLIVER amb un braç a la funerals. Diu que el se va fotre escrivint a màquina... Ni ho crec, ni pot ser.

• Molta gent disfrutà amb la VERBENA «CAMP». Poc gent —així mateix n'hi havia per ser diumenge— però ben avengudà. Cami no verde que va a la ermita...!

• El pintor ANDREU TERRADAS, sota el títol de «Balearis», EXPOSA a la Galeria URBE d'ALCÚDIA. Per cert el poeta/amic/felanitxer JOAN MANRESA li ha escrit la presentació al fulletó de rigor.

• A Felanitx recomenam, queden pocs dies, l'EXPOSICIÓ sobre ES CAVALLETS, de JOAN MAIMÓ a la «Casa de Cultura».

• El C.D. FELANITX conquistó el «TORNEIG CIUTAT DE FELANITX» al vencer a los penaltis al VILLANOVENSE, tras un partido con empate a UNO. Un joven jugador, SANTY, marcó el gol local; fue uno de los mejores sobre el terreno de juego y la verdad es que la afición salió satisfecha porque vio al equipo felanitxer con ganas y moral de victoria. Desde esta sección, aprovechamos la ocasión para desear que la esposa del presidente del equipo merengue, Vicente Martín «Foncal», se reponga rápidamente de la dolencia que hizo que tuviera que ser internada en un centro hospitalario con la máxima urgencia. Las últimas noticias eran totalmente optimistas. Nos alegramos, de veras.

• El pasado martes el «EQUIPO-A» felanitxer se reunía a manteles en «SA TANCA» (Calá d'Or) para cenar, y el miércoles era un almuerzo en «CAS PATRÓ» (Portocolom), acudiendo a la cita anual del doctor MIQUEL MORAGUES, que lógicamente está disfrutando estos días de sus vacaciones portenias sin tener demasiado en cuenta este infernal ferragosto que hace perder la calma al más pintado.

• Me llega un recorte de periódico, de «Ultima Hora», ya saben. Lo firma el Doctor Beltrán, el de la tele, «Antena-3». Ahora también va a cobrar de la «Ser»... Por lo visto gana más con esto que ejerciendo, pues este señor ponía a parir al conseller Andreu Riera. Que si daba todos los duros de su presupuesto a su pueblo natal Felanitx, que Andreu sólo vivía para los felanitxers... Pues bueno, se ve que ha aprendido bien la lección de los otros políticos, que han llevado un tren de alta velocidad a su terruño, toda una «Expo», subvenciones a go-gó... Es una pena que el conseller Riera sólo disponga de cuatro duros, porque si no, nos íbamos a «jartar» de pelar los langostinos al revés!... Ah! El doctor Beltrán debería encontrar alguna fórmula mágica para su problema capilar... ¡Te estás quedando calvo, chaval!

• Ah! a última hora leo la revista «TIEMPO» en la sección «LA BUENA MESA» del conocido RAFAEL ANSON bajo el título «MALLORCA, PARAISO GASTRONOMICO». Habla/enumera los diez mejores restaurantes de la isla, entre ellos está naturalmente el de TONI RAMON, el «CELLER SA SINIA» de Portocolom, al que califica «de magnifico representante de la cocina marinera». De nada, ¡al César lo que es del César!

Copyright:  
MIQUEL ANGEL JUAN GARCIAS

## La festa d'entrega de trofeus del Club Nàutic

Dissabte passat el Club Nàutic Portocolom celebrà el sopar d'entrega de trofeus corresponent a la temporada esportiva d'enguany, dels resultats de la qual ja en donarem compte a la passada edició.

La festa se celebrà, com és costum, en el moll de la dàrsena esportiva, a la fresca, sota un tendall de floccall i bombetes multicolors i amb el rerafons de música «en viu», que es diu ara.

Cada any és més nodrida la concurrència de socis i d'ahots i jove-nalla que participa a les distintes proves esportives que organitza l'entitat, però aquesta vegada, que s'han complit trenta tres anys d'existència del club, la festa es veié realçada amb la presència d'antics presidents i directius, i això ho féu notar el president Josep Lluís Forteza en el parlament final.

Al costat de la Directiva del Club, presidiren el sopar el Batle de Felanitx Antoni Grimalt i el President de la Federació Balear de Vela, Francisco Villalonga Cerdà, qui dirigí unes paraules d'estímul a tot el col·lectiu.

Després del sopar es procedí al repartiment de trofeus, on foren recompensats des de nedadors de quatre anys fins homes ben granats que competiren en la bellíssima modalitat de vela llatina.

Una festa simpàtica i molt gratificant, sobre tot pels participants, i digne colofó de la temporada esportiva.

INTERESAN PEGATINAS de hoteles, antiguas y modernas.  
Informes: En esta Admón.

## El Gran Derby de someres, ases i altres herbes

### Molts d'anys !!

He sentit dir, que durant l'any hi ha dos moments en els quals està permès descontrolar-se totalment (beure fins engatar-se, fer animalades, etc.) i la gent no t'ho retreu. Aquests són la nit de cap d'any i per les verbenes, ja que són moments de disbauxa descontrolada.

Sant Agustí ja és aquí i qui és el felanitxer que no va a fer quilòmetres al parc, a jugar amb el conill de rata o a fer una xocolata a les 6 o les 7 de la matinada a ses torretes?

A tots ens agrada fer festa perquè és lo nostro, però són les petites coses de les festes les que fan un poble més feliç, que disfruta de retrobar-se després d'un estiu dispers per aquí i per allà.

De totes aquestes coses en podria parlar molt la penya més festosa de Felanitx i tal volta de Mallorca, el Coso, que aquest any celebra el 10è aniversari. Ja que hi som vull aprofitar per felicitar-los i, per descomptat, també convidar-los a la nostra festa de les someres.

Jo com felanitxer que em sent i com a president de l'A.D.S. i en nom de tota l'associació vull desitjar-vos a tots unes bones festes de Sant Agustí 93. També vos vull fer saber que el primer Derby de someres, ases i altres herbes, està a punt. Són molts els participants, molta la gent que ha volgut col·laborar i esperem que sigui molta la que vengui a riure amb nosaltres.

Vos anim a que vos poseu les varques i el capell de paumes per venir al tros de davant l'institut diumenge dia 29 d'agost a partir de les 4'30 de l'horabaixa.

Allà hi trobareu:

- Corregudes d'ases enganxats i muntats.
- Corregudes de someres enganxades i muntades.
- Corregudes de poneys enganxats i muntats.
- Corregudes de muls i mules.
- Correguda especial de someres muntades per dones.

Es donaran trofeus als primers classificats i obsequis a tothom a més d'uns premis especials a:

- la millor parella
- al més tradicional
- a l'ase més reneç
- a l'animal més ben presentat (de quatre cames)
- altres premis

Ja res més per dir-vos, sols que passeu unes bones festes i pensau amb els ases i les someres que són uns animalets amb sentiments profunds.

Adéu i fins prest.

El president de l'A.D.S.,  
Joan Mestre i Rosselló

## CLUB TAURINO

El Club Taurino Felanitx, pone en conocimiento de los socios, que para la Novillada de San Agustín, pueden disponer de una rebaja en las localidades. Para ello pueden adquirir las localidades el mismo día 28, de 11 a 1 de la mañana en el local social, Vía Argentina, (Bar Industrial). Sólo se podrá retirar una localidad por socio.

La Directiva

NECESITO EN ALQUILER PLANTA BAJA en Felanitx.  
Informes, Banco Central Hispano, Tels. 581650 y 581654 (preguntar por Roberto).

MINI BAR, frente al Ayuntamiento de Felanitx, SE TRASPASA.  
Informes en el mismo.

TENC PIS A PALMA per llogar, amoblat. 4 habitacions. Zona Avingudes.  
Informació: Tel. 580160 o a aquesta administració.

## Se vende casa

en plaza Arrabal.

14.000.000 de pesetas.

Llamar de 11 de la mañana a 11 de la noche al Teléfono 825320.

## Antonio Albons

TRANSPORTES EN GENERAL

Tel. 581677

**Camión** grande, medio y pequeño con grua.

**Plataforma** para transporte maquinaria, grua y vehículos averiados

SERVICIO A DOMICILIO

AGUA POTABLE: Cuba de 10.000 y 4.000 litros

ESTIERCOL PREPARADO y MATERIALES GRAVILLAS

CONTENEDORES 1 m.<sup>3</sup>

**FUTBOL**

**El C.D. Felanitx conquistó el «Torneig Ciutat de Felanitx» al imponerse al C. D. Villanovense**

Partido disputado el pasado domingo, con una entrada inferior a la esperada. Al final del mismo hubo entrega de trofeos, con asistencia del Director General d'Esports del CIM Andreu Riera, el regidor de deportes Juan Ruiz y el alcalde de Portocolom Andreu Suñer.

Felanitx.—Matias, Oliver, Gelabert, Borràs, Valentín, Nando, Torres, Basilio, Pont, Santi y Nico. (Sampol, Antonio, Alfonso y Colau).

Villanovense.—García, Bordello, Sánchez, Ramcs, Moreno, Trujillo, Borrassa, Lozano, Díaz, Rodríguez y J. Carlos Díaz. (Orellana, Sánchez, Muñoz, Fco. Díaz, Rodríguez y Caballero).

Arbitro: Rodríguez Muñoz, aceptable. Asistido por Vallespir y Benito.

GOLES.—(1-0), min. 48, centro de Nico y Santi marca. (1-1), min. 70, Valentín no acierta a cerrar el paso a Muñoz y éste cruza a la red; el gol del empate definitivo.

**PARTIDO ENTRETENIDO**

No demostró nada del otro jueves el equipo extremeño, un equipo del montón, eso sí, se empleó a fondo y a la contra intentó —sin demasiado éxito— sorprender a los pupilos de «Busi». El Felanitx, con muchas caras nuevas, dejó una grata impresión; gente joven como es el caso de Santi, que demostró que puede llegar a figura si sigue por estos derroteros.

El Felanitx pudo sentenciar el partido sin tener que llegar a los lanzamientos desde el punto de penalti, pero faltó alguien con olfato de cara al gol, problema que acusan la mayoría de equipos...

Lanzaron cuatro penaltis cada equipo, el Felanitx no falló ninguno, en cambio el equipo visitante desperdició dos y ya no hizo falta lanzar la serie completa.

M. INO

**CICLISME**

**El IV Trofeu Ciutat de Felanitx**

En aquestes festes de Sant Agustí no ha faltat ciclisme, ja que tengué lloc el IV Trofeu Ciutat de Felanitx, organitzat pel C.C.F.

El desenvolupament de la cursa consistia en un circuit al llarg dels carrers de la vila, amb un total de 40 voltes (950 m. per volta). Participaren 55 ciclistes de la categoria social, dels quals 36 arribaren a la meta, amb una mitjana de 38'6 km/h, xifra bastant alta per esser un recorregut urbà. El triomfador final fou Josep Porcel de Ciclos Blando.

Classificació per categories:

Juvenils.—1r. Pere Mas.

Aficionats.—1r. Josep Porcel, 4t. Antoni Oliver (CCF), 6è. Tomeu Caldentey (CCF), 8è. Jaume Nadal (CCF).

Veterans A.—1r. Miquel Fernández, 4t. Josep Gómez (CCF).

Veterans B.—1r. Antoni Flaquer.

Veterans C.—1r. Antoni Collado (CCF).

Veterans especial.—1r. Joan F. Alcañiz (CCF), 4t. Emilio Llopis (CCF).

A les categories locals, els participants foren 31:

Categoria A.—1r. A. Adrover, 2n. M.A. Adrover.

Categoria B.—1r. Jaume Torralba, 2n. G. Grimalt.

Categoria C.—1r. Pere Vera, 2n. M. Oliver, 3r. A. Arroyo.

Categoria D.—1r. J. Vicens, 2n. F. Cerro, 3r. J.L. Barceló.

Volem agrair la col·laboració del Bar s'Abeurador, Cafeteria Tulsa, Pensió César, Policia Local i Creu Roja i el patrocini del Consell Insular i l'Ajuntament.

**II Trofeu Festes de Cala d'Or**

Ferem menció també a un altra cursa celebrada el passat 14 d'agost, el II Trofeu Festes de Cala d'Or, patrocinat per l'Associació de Veïns de Cala d'Or i l'Ajuntament de Santanyí.

S'establí un circuit urbà de 1.600 m. per volta i el promig aconseguit fou de 40'2 km/h. La victòria fou per P. Ferriol de Maria de la Salut, i pel que fa a la classificació per categories, destacarem els corredors felanitxers:

Infantils.—1r. Miquel Oliver, 2n. Víctor Aceituno, 3r. Guillem Grimalt, 4t. Adrián Arroyo, 5è. José Aceituno.

Aficionats.—4t. Toni Oliver, 7è. Tomeu Caldentey.

Veterans especial.—2n. Joan F. Alcañiz, 4t. Gregorio Aceituno, 6è. Emilio Llopis.

Veterans A.—3r. Guillem Oliver.

Club Ciclista Felanitx Carme

COMPRARIA FINCA RUSTICA edificable o con caseta, en zona Es Carritxó-Son Barceló. Informes: Tel. 827389.

VENDO PLAZA GARAJE en Portocolom, C. Asunción. Informes Tel. 824032

CERC COMPANYS per fer la Ruta Jacobea a peu des de Burgos, la 2.ª quinzena de setembre. Informació: Tel. 582659.

**CURSA POPULAR SANT AGUSTI '93**

Començament esportiu de les festes amb un horabaixa atlètic ben complet patrocinat pel Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Felanitx. L'organització del Club Joan Capó fou magnífica.

Les proves pels més joves enregistraren la major participació i despertaren un gran interès entre el públic.

Els participants venguts de fora foren menys que altres anys però pujà el nombre d'atletes locals.

Destaquem les victòries felanitxeres a totes les categories femenines de la cursa i els primers llocs de Paco Algaba a sèniors locals (classificació que repeteix des de l'any 90) i de Maria Antònia Crucera a la prova absoluta femenina. Ja és la 4.ª victòria consecutiva de la felanitxera.

**CLASSIFICACIONS**

**MARXA ATLETICA**

**GUANYADORES FEMENINES**

Benjamí: Maria Antònia Obrador (Joan Capó); Aleví: Mary Canet (Independent Palma); Infantil: Aina Maria Sánchez (Joan Capó); Sènior: Telaide Schueroff (Independent); ABSOLUTA: Sigrid Leinpinsel (Playa de Palma).

**GUANYADORS MASCULINS**

Benjamí: David Jiménez (Joan Capó); Aleví: Miquel A. Garí (Verge de Loreto); Infantil: Joan Nicolau (Joan Capó); Cadet: Antoni Nicolau (Joan Capó); Promesa: Llätzer Sánchez (Colònya Pollença); Sènior: Antonio Joao (Olimpo Inca). ABSOLUT: Arnau Fontanel (Colònya Pollença).

**CURSA**

**Mini femení**

1. Ester López (Joan Capó); 2. Eva Maria Vidal (Joan Capó); 3. Cristina Reverte (Joan Capó); 1.ª local (4) Margarita Cañas (S. Alfons).

**Mini masculí**

1. Joan Antoni Sierra (Sant Alfons); 2. Joan Ros (Manacor); 3. Guillem Binimelis (Simó Ballester); 1er. local (4) Toni Mas (Sant Alfons).

**Benjamí femení**

1. Esmeralda Ruiz (Joan Capó); 2. Maria Vicens (Sant Alfons); 3. Aina Maria Roig (Joan Capó); 1.ª local (4) M.ª Fca. Adrover (Joan Capó).

**Benjamí masculí**

1. Paco Tugores (Guillem Balles - Muro); 2. Jaume Cabrer (Sant

Alfons); 3. Joan Valls de Padrinas (Joan Capó); 1er. local (5) Jaume Rigo (Joan Capó).

**Aleví femení**

1. Antònia Vicens (Joan Capó); 2. Maria del Mar Vadell (Joan Capó); 3. Maria Sánchez Sánchez (Joan Capó).

**Aleví masculí**

1. Juan Antonio Ortega (Simó Ballester); 2. Sergio Rio (S. Francesc-Manacor); 3. Francisco Sánchez (Joan Capó); 1er. local: Carlos Valverde (Joan Capó).

**Infantil femení**

1. Maria A. Vaquer (Sant Alfons); 2. Maria Luisa Gracia (A.P.A. Arenal); 3. Carme López (Joan Capó).

**Infantil masculí**

1. Miquel Mesquida (C.A. Palma); 2. Llorenç Páramo (Joan Capó); 3. David Ortega (Es Canyar - Manacor); 1er. local (4) M.A. Sánchez (Joan Capó).

**Juvenil masculí**

1. Esteve Barceló (Colònya Pollença); 2. Julià Vadell (Joan Capó); 3. Antonio Fernández (Joan Capó).

**Absoluta femenina**

1. Maria A. Crucera (C.A. Palma); 2. Margalida Adrover (Opel-Felanitx); 3. Maria Jesús Martín (Barcelona); 1.ª local (4) Loli Gómez (Sant Alfons).

**Veterans «A»**

1. Joan Pascual (Fidípides); 2. Jaume Mestre (La Salle - Manacor); 3. Francisco Páramo (Opel-Felanitx) 1er. local (4) Víctor Martínez (Opel-Felanitx).

**Veterans «B»**

1. Joan Barceló (Colònya Pollença); 2. Sebastià Adrover (Opel-Felanitx); 3. Francisco Cuadrado (Colònya Pollença).

**Sèniors masculins locals**

1. Vicente Ogazón (C.A. Palma SYP) 29'10"; 2. Guillem Ferrer (Olimpo Inca) 29'22"; 3. Toni Riera (Fidípides) 30'09"; 1er. 72/73 (4) Toni Mesquida (C.A. Palma SYP) 30'19"; 1er. 74/75 (6) Guillem Femenies (C.A. Palma SYP) 31'37".

**Sèniors masculins locals**

1. Paco Algaba (Opel-Felanitx) (8) 31'50"; 2. Tomeu Vaquer (Trans. Salas) (17) 33'37"; 3. Andreu Páramo (Opel-Felanitx) (19) 35'21"; 4. Gésar Sánchez (Joan Capó) (21) 35'52"; 5. Ginés Hernández (Joan Capó) (22) 26'02".

**ORTOPEDIA MANACOR**

Pza. Rector Rubí, 3 Tel. 552614

MANACOR

**TECNICO ORTOPEDICO TITULADO**

- ORTOPEDIA A MEDIDA
- FABRICACION PROPIA
- PLANTILLAS, CORSES, FAJAS, FERULAS, COLLARINES, BITUTORES, PROTESIS, SILLAS, ANDADORES, BASTONES, etc.
- ARTICULOS DE BAZAR EN GENERAL
- CONCERTADO CON LA SEGURIDAD SOCIAL

## Coloms a la Sala

«LA ULTIMA LOCURA» 2.

Ningú se'n va fer ressó. A les plenàries a vegades hi ha un corresponsal de la premsa i després tots els diaris fan extensos escrits sobre la Plenària i fins i tot hi ha qui ho sent a dir quasi tot, però d'això que us anam a relatar poques retxes n'han escrites.

Va ser dia 2 d'agost a la Sala de sessions de La Sala, aquesta era plena d'una xafagor esplèndida. La tertúlia de cassino arribà al penúltim punt de l'ordre del dia; les mocions. El Batle presentà una moció urgent que rectificava la presentada per CALS el mes de juny i que el Batle ja havia rectificat el mes de juny. Ningú va entendre a què venia la rectificació, malgrat tot, la rectificació de la rectificació va obtenir nou vots condormits i suats dels regidors que voten el que dicta el que seu a la cadira més grossa.

CALS presentà una moció per si era considerat urgent saber on estam pel que fa a urbanisme. Els del Pin-Pum no ho trobaren urgent. A això fa temps que tothom ho sap. Després de la votació de rigor sobre la urgència que ja sabem el resultat, el Regidor Riera, que ha estat Regidor moltíssimes vegades, va intervenir per explicar quatre coses que el Batle va considerar que no eren procedents ni que s'ajustassin a l'ordre del dia i va advertir per primera vegada al Regidor Riera, fent-li esment que a la tercera advertència hauria d'abandonar La Sala. El Regidor continuà ja plàtica i el Batle el va advertir per segona vegada. El Regidor continuà

el seu discurs. Tothom esperava el tercer avis i al moment de produir-se amb el consegüent desenllaç, el Batle va ser qui va abandonar La Sala, tot això amb molta pressa, passes llargues i mirada buida. En esser a la llinda del portal que separa la Sala de sessions de la sala del Batle es va girar als presents i pronuncià la següent frase: «Es suspèn la sessió». La sessió va quedar suspesa i les mirades suspeses dels presents es trobaven cercant una explicació als fets ocorreguts.

Moments després el Batle tornà pel mateix forat per on havia partit i la sessió va continuar amb un aire diferent del que hi havia abans de suspendre-la però igualment xafagós i aferradís.

De tot això ningú en parlà malgrat succeís.

### Jocs de l'atzar Loteria Primitiva

Dissabte 21: 10-11-15-21-39-46

C:5 R:3

Dijous 26: 1-17-27-33-36-38

C:7 R:0

### Bono Loto

Divendres 20: 8-15-21-23-34-45

C:16 R:3

Dilluns 23: 7-11-37-42-44-45

R:39 C:9

Dimarts 24: 2-17-24-34-40-44

C:7 R:3

Dimecres 25: 8-32-33-37-44-49

C:25 R:2

# FESTES DE SANT AGUSTI FELANITX '93

## Parc Municipal de la Torre

**Divendres 27**

**Loquillo y Trogloditas - La Granja  
Gabinete Caligari**

Set i Mig

**Dissabte 28**

**Verbena gratuïta  
Orquestra Casablanca  
Murder in the Barn  
Hijos de Matxin  
Wild Side**

Terra lluenta

## Trencaclosques polític (i 3)

Molt a prop de PNV, amb 5 escons al Congrés de Diputats, es troba la Coalició Canària (CC) amb 4. L'especificitat de les illes Canàries, ha donat com a resultat que les agrupacions independents de cada illa (AIC) s'agrupassin per presentar-se a les eleccions i aconseguir una representació parlamentària relativament forta que els permetés tenir veu quan es prenguessin decisions que no els convinguessin, especialment les de caràcter econòmic. La incorporació d'Espanya a la Comunitat Econòmica Europea (CEE) ha creat moltes reticències a Canàries, sobretot perquè el seu règim especial se n'ha ressentit i pot ressentir-se'n més de cara al futur. No existeix un «nacionalisme canari», com pugui ser el basc, el galleg o el català. El nacionalisme canari seria semblant a l'andalús (Partit Andalúsista), o a l'extremeny (Extremadura Unida).

Els canaris es senten geogràficament molt lluny de la península i políticament molt lluny dels centres de decisió econòmics (Madrid i Brussel·les), però també es senten culturalment molt lluny del seu espai físic continental, que no és altre que el nord d'Àfrica. Volen que la política econòmica d'Espanya i de la CEE els tinguin presents. Ja no els conhorta que se'n recordin d'ells usant els vells tòpics de les «illes afortunades», els plàtans, el Teide o allò de «una hora menos en Canarias». Els fets puntuals que afectin les Canàries són els que plantejarà la CC, feina aquesta que consideren que els partits polítics d'àmbit estatal no han sabut fer, almenys des de la perspectiva canària.

Unió Valenciana (UV) s'ha quedat amb un sol escó, dels dos que tenia a l'anterior legislatura. La pèrdua de vots d'UV no ha estat tant perquè el blaverisme (\*) hagi reculat per aquelles terres, sinó pel «vot útil» en favor del PP. Bona part del vot que un dia tingué UV ja es quedarà definitivament en mans del PP, però així i tot el pes i la influència del blaverisme, en les seves diferents versions, seguiran influïnt molt en la política, en la cultura i fins i tot en la vida quoti-

diana dels valencians. La Unitat del Poble Valencià (la versió valenciana del PSM, per entendre'ns) no supera els seus màxims electorals i a poc a poc es va consumint enmig d'una indiferència progressiva.

Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) ja havia aconseguit representants en una legislatura, però, en aquell moment el partit sols tenia presència física a les quatre províncies de Catalunya. Després de l'últim congrés del partit, que renovà les estructures, l'estratègia i la ideologia del partit, ERC s'obrí a Mallorca i a València, organitzant seccions, per la qual cosa es en aquests moments l'únic partit polític nacionalista, d'esquerra i catalanista que té presència en totes les terres de parla catalana, en els països catalans. La diputada Pilar Rahola (ERC) ha dit que, al Congrés de Diputats, no tan sols vol representar els interessos del Principat, sinó també els del País Valencià i les Illes Balears i Pitiüses, per la qual cosa serà la veu que, qui així ho consideri per afinitat ideològica, representarà Mallorca des del punt de vista catalanista i d'esquerra. Rahola, que va fer part del seu discurs en el Congrés de Diputats en llengua catalana, pot ésser la veu que ni el PSM-ENE a les Balears, ni la UPV al País Valencià, aconseguïren quan era hora. L'estratègia provincialista regionalista del nacionalisme catalanista, no afavoreix en absolut ni la consolidació i l'avanç del vot, ni la consolidació i l'avanç de la consciència nacional a les terres de parla catalana. Ara és un bon moment per fer un pensament i avançar en el sentit de la unitat política, sobretot perquè —n'estic ben convençut— els criteris de partits com el PSM-ENE, UPV o ERC estan ben clars.

Antoni Roca

(\*) *Blaverisme*: Ideologia molt estesa a diferents àmbits de la societat valenciana (la política i la cultura són els principals, sense oblidar el nom de les falles), que considera el «valencià» una llengua diferent de la llengua catalana. Anticatalanisme, per antonomàsia.



**RESTAURANTE  
Esmeralda  
Park  
CALA DO'R**

**Banquetes, Bodas, Comuniones  
y Fiestas**

ZONAS AJARDINADAS, PARKING, PARQUE INFANTIL,  
VISTA PANORAMICA SOBRE EL MAR

LOCAL CLIMATIZADO

CAPACIDAD PARA 450 PERSONAS

PRECIOS INTERESANTES CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**Informes: TEL. 643085 - SR. RAMON**